

Quy Định Về Túi Xách Của Bang Washington

Dành cho các nhà bán lẻ, cửa hàng tạp hóa, nhà hàng và các doanh nghiệp khác



KHÔNG
có túi nhựa sử dụng một lần



Thu phí 8 cent
Túi giấy lớn

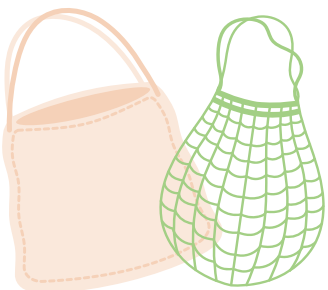
Được làm với 40% giấy tái chế.
Phí thu phải được doanh nghiệp giữ lại.



Thu phí 8 cent
Túi nhựa dày có thể
tái sử dụng

Được làm với 20% nhựa tái chế và
dày tối thiểu 2.25 mil.
Phí thu phải được doanh nghiệp giữ lại.

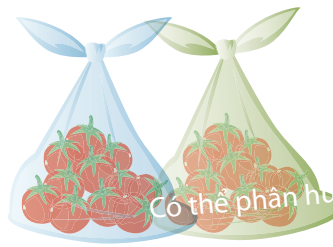
Các túi khác ĐƯỢC PHÉP:



Túi tái sử dụng sạch, bền



Túi giấy nhỏ



Nông sản, thịt, thực phẩm số lượng
lớn, hàng bánh, v.v.



Hoa, giặt khô, túi bảo, v.v.



DEPARTMENT OF
ECOLOGY
State of Washington

(360) 407-6000 | bagban@ecy.wa.gov | [Ecology.wa.gov/Bag-Ban](https://ecology.wa.gov/Bag-Ban)

Nếu quý vị cần giúp đỡ cho người khuyết tật, xin liên hệ với Bộ Môi Sinh tại 360-742-9874 hoặc gửi điện thư theo địa chỉ banbag@ecy.wa.gov, hoặc truy cập trang mạng <https://ecology.wa.gov/accessibility>. Người khiếm thính, xin gọi Washington Relay Service số 711. Người khuyết tật nói, xin gọi TTY số 877-833-6341.

Nếu nói Tiếng Việt, chúng tôi có dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 360-742-9874.

Chi Tiết về Luật Túi Xách của Bang Washington

Các điểm chính dành cho siêu thị và cửa hàng bán lẻ

- Các cửa hàng có thể không cung cấp cho khách túi nhựa dùng một lần.
- Lệnh cấm túi nhựa áp dụng cho nhà hàng, siêu thị, cửa hàng bán lẻ, cửa hàng tiện lợi, chợ nông sản, xe bán đồ ăn, cửa hàng tạm và dịch vụ giao hàng tận nhà. Food banks được miễn.
- Nếu có câu hỏi về doanh nghiệp của quý vị phải tuân thủ lệnh cấm này như thế nào, xin vui lòng liên hệ bagban@ecy.wa.gov
- Cửa hàng phải tính phí tối thiểu 8 cent cho túi giấy lớn. (Túi giấy loại 1/8, 882 cubic inches hoặc lớn hơn) và túi nhựa có thể tái sử dụng (2.25 mil hoặc dày hơn).
- Các túi giấy lớn mà khách hàng trả phí phải được làm ít nhất từ 40% thành phần tái chế sau khi sử dụng. Tỷ lệ phần trăm này được in ở bên ngoài túi.
- Túi nhựa có thể tái sử dụng mà khách hàng trả phí phải được làm ít nhất từ 20% thành phần tái chế sau khi sử dụng. Tỷ lệ phần trăm này, độ dày (mil) và chữ "Reusable" được in bên ngoài túi.
- Cửa hàng có thể cung cấp túi giấy nhỏ hơn với phí tùy chọn.
- Tiền phí thu từ túi là khoản bán lẻ chịu thuế và phải được in trên biên lai cung cấp cho khách hàng. Cửa hàng phải giữ tất cả doanh thu từ phí túi.
- Cửa hàng có thể cấp các túi tự phân hủy đã được chứng nhận với phí tùy chọn.
- Bất kỳ túi nhuộm màu xanh lá cây hoặc nâu nào đều phải phân hủy được.
- Cửa hàng không được cấp cho khách hàng những túi có nhãn gây hiểu nhầm như "biodegradable", "degradable", "decomposable" hoặc tương tự.
- Cửa hàng có thể cung cấp cho khách túi nhựa và túi có thể phân hủy.
- Khách hàng được phép sử dụng túi trong cửa hàng bao gồm túi cho món hàng số lượng lớn, nông phẩm, thịt hoặc các mặt hàng khác như: vật dụng cho nhà cửa, thực phẩm đông lạnh, hoa và thực vật, thực phẩm chế biến sẵn chưa đóng gói, các loại bánh và dứa phẩm.
- Mọi người có thể trình báo các doanh nghiệp không tuân thủ lệnh cấm bằng mẫu đơn trên mạng do Bộ Môi Sinh cung cấp.
- Doanh nghiệp không được tính phí túi đối với những khách hàng sử dụng / xuất trình phiếu quà tặng hoặc thẻ phúc lợi (SNAP, WIC, TANF, FAP).

Có câu hỏi?

bagban@ecy.wa.gov hoặc (360) 407-6000

**Giúp khách hàng
bảo vệ môi trường
và giảm thiểu rác
thải nhựa.**



**Hãy truy cập trang mạng
Bộ Môi Sinh WA để xem,
tùy chỉnh, tải xuống và
in các mục giáo dục BYOB
'Hãy đem theo túi riêng'
hôm nay.**

ecology.wa.gov/bag-ban

[Ecology.wa.gov/Bag-Ban](https://ecology.wa.gov/Bag-Ban)

Nếu quý vị cần giúp đỡ cho người khuyết tật, xin liên hệ với Bộ Môi Sinh tại 360-742-9874 hoặc gửi điện thư theo địa chỉ banbag@ecy.wa.gov, hoặc truy cập trang mạng <https://ecology.wa.gov/accessibility>. Người khiếm thính, xin gọi Washington Relay Service số 711. Người khuyết tật nói, xin gọi TTY số 877-833-6341.

Nếu nói Tiếng Việt, chúng tôi có dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 360-742-9874.

Quy Định Về Túi Xách Của Bang Washington

Dành cho các nhà bán lẻ, cửa hàng tạp hóa, nhà hàng và các doanh nghiệp khác



KHÔNG
có túi nhựa sử dụng một lần



Thu phí 8 cent
Túi giấy lớn

Được làm với 40% giấy tái chế.
Phí thu phải được doanh nghiệp giữ lại.



Thu phí 8 cent
Túi nhựa dày có thể tái sử dụng

Được làm với 20% nhựa tái chế và dày tối thiểu 2.25 mil.
Phí thu phải được doanh nghiệp giữ lại.

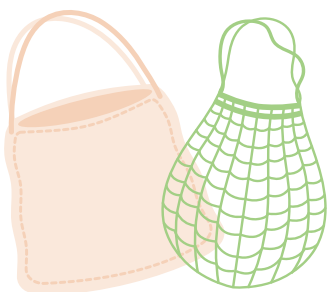


Có thể phân hủy: phí tùy chọn

Được phép sử dụng túi đựng có thể phân hủy nhưng không khuyến khích

Túi màu xanh lá cây hoặc nâu **PHẢI** phân hủy được

Các túi khác ĐƯỢC PHÉP:



Túi tái sử dụng sạch, bền



Túi giấy nhỏ



Nông sản, thịt, thực phẩm số lượng lớn, hàng bánh, v.v.



Hoa, giặt khô, túi bảo, v.v.



DEPARTMENT OF
ECOLOGY
State of Washington

(360) 407-6000 | bagban@ecy.wa.gov | Ecology.wa.gov/Bag-Ban

Nếu quý vị cần giúp đỡ cho người khuyết tật, xin liên hệ với Bộ Môi Sinh tại 360-742-9874 hoặc gửi điện thư theo địa chỉ bagban@ecy.wa.gov, hoặc truy cập trang mạng <https://ecology.wa.gov/accessibility>. Người khiếm thính, xin gọi Washington Relay Service số 711. Người khuyết tật nói, xin gọi TTY số 877-833-6341.

Nếu nói Tiếng Việt, chúng tôi có dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 360-742-9874.